


English

- 1 Connect your computer to the projector using the supplied computer cable (VGA).
- 2 Connect the supplied power cord.
- 3 Turn on the projector.
Press the  (POWER) button on the projector cabinet or the POWER ON button on the remote control.

4 Select a source.
TIP: Press the AUTO ADJ. button to optimize an RGB image automatically.

5 Adjust an image size and position.



[Throw angle (Tilt foot)]

1. Place the projector perpendicular to the screen.
2. Rotate the left and right adjustable tilt foot to make adjustments to the desired height.
 - Rotate the tilt clockwise to raise the projector, and counterclockwise to lower the projector or retract the adjustable foot.
 - The tilt foot can be extended up to 0.71 inch/18 mm.
 - There is approximately 3.5 degrees (up) of adjustment for the front of the projector.


[FOCUS]

Turn the focus ring.

6 Turn off the projector.

1. Press the  (POWER) button on the projector cabinet or the STANDBY button on the remote control.
2. Press either the  (POWER) or the STANDBY button again.
3. Disconnect all the cables.

Deutsch

- 1 Schließen Sie Ihren Computer an den Projektor mit dem mitgelieferten Computerkabel (VGA) an.
- 2 Schließen Sie das mitgelieferte Stromkabel an.
- 3 Schalten Sie den Projektor ein.
Drücken Sie die  (POWER) -Taste am Projektorgehäuse oder die POWER ON -Taste auf der Fernbedienung.

4 Wählen Sie eine Quelle aus.
TIPP: Drücken Sie die Taste AUTO ADJ., um ein RGB-Bild automatisch zu optimieren.

5 Stellen Sie eine Bildgröße und eine Position ein.



[Projektionswinkel (Kippfuß)]

1. Platzieren Sie den Projektor senkrecht zur Projektionsfläche.
2. Drehen Sie den linken und rechten verstellbaren Kippfuß, um die gewünschte Höhe einzustellen.
 - Drehen Sie den Kippfuß im Uhrzeigersinn, um den Projektor anzuheben, und gegen den Uhrzeigersinn, um den Projektor abzusenken oder den verstellbaren Fuß einzuziehen.
 - Der Kippfuß kann um bis zu 40 mm herausgezogen werden.
 - An der Vorderseite des Projektors besteht ein Einstellspielraum von ca. 3,5 Grad (nach oben).


[Fokus]

Drehen Sie den Fokusring.

6 Schalten Sie den Projektor aus.

1. Drücken Sie die  (POWER) -Taste am Projektorgehäuse oder die STANDBY -Taste auf der Fernbedienung.
2. Drücken Sie entweder die  (POWER) -Taste oder die STANDBY -Taste erneut.
3. Trennen Sie alle Kabel.

Français

- 1 Connectez votre ordinateur au projecteur à l'aide du câble d'ordinateur fourni (VGA).
- 2 Connectez le cordon d'alimentation fourni.
- 3 Mettez le projecteur sous tension.
Appuyez sur le bouton  (POWER) sur le boîtier du projecteur ou sur le bouton POWER ON de la télécommande.

4 Sélectionnez une source.
ASTUCE: Appuyez sur la touche AUTO ADJ. pour optimiser automatiquement une image RVB.

5 Ajuster la taille et la position d'une image.



[Angle de focale (Pied d'inclinaison)]

1. Placez le projecteur perpendiculairement à l'écran.
2. Tournez les pieds inclinables réglables gauche et droite pour effectuer les ajustements à la hauteur souhaitée.
 - Tournez le pied inclinable dans le sens horaire pour remonter le projecteur et dans le sens antihoraire pour abaisser le projecteur ou rétracter le pied réglable.
 - Le pied inclinable peut être allongé de 0,71 pouces/18 mm.
 - Il y a environ 3,5 degrés (hauteur) de réglage pour l'avant du projecteur.


[Mise au point]

Tournez la bague de mise au point.

6 Mettez le projecteur hors tension.

1. Appuyez sur le bouton  (POWER) sur le boîtier du projecteur ou sur le bouton STANDBY de la télécommande.
2. Appuyez à nouveau sur le bouton  (POWER) ou sur le bouton STANDBY.
3. Débranchez tous les câbles.

Italiano

- 1 Collegare il computer al proiettore mediante il cavo computer (VGA) in dotazione.
- 2 Collegare il cavo di alimentazione in dotazione.
- 3 Accendere il proiettore.
Premere il pulsante  (POWER) sull'involucro del proiettore o il pulsante POWER ON sul telecomando.

4 Selezionare una sorgente.
SUGGERIMENTO: Premere il pulsante AUTO ADJ. per ottimizzare automaticamente un'immagine RGB.

5 Regolare la dimensione e la posizione di un'immagine.



[Angolo di proiezione (piedino di inclinazione)]

1. Posizionare il proiettore perpendicolarmente rispetto allo schermo.
2. Ruotare il piede di inclinazione regolabile verso sinistra e verso destra per eseguire le regolazioni all'altezza desiderata.
 - Ruotare l'inclinazione in senso orario per alzare il proiettore e in senso antiorario per abbassare il proiettore o ritrarre il piede regolabile.
 - Il piede di inclinazione può essere esteso fino a 0,71 pollici/18 mm.
 - Ci sono circa 3,5 gradi (verso l'alto) di regolazione per la parte anteriore del proiettore.

[Messa a fuoco]

Ruotare l'anello di messa a fuoco.

6 Spegner il proiettore.

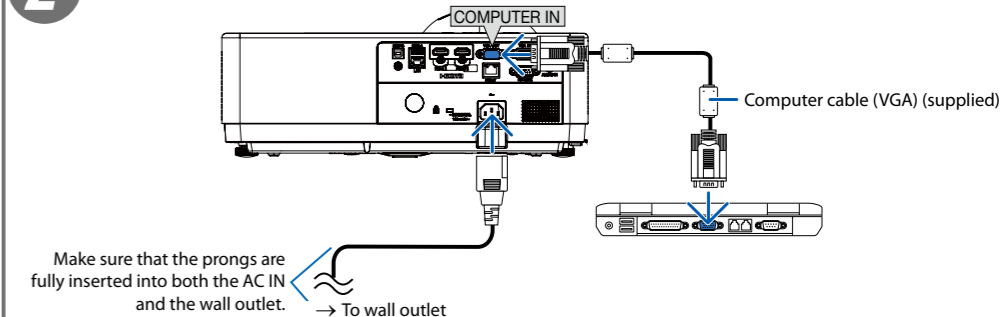
1. Premere il pulsante  (POWER) sull'involucro del proiettore o il pulsante STANDBY sul telecomando.
2. Premere nuovamente il pulsante  (POWER) o il pulsante STANDBY.
3. Scollegare tutti i cavi.

PE456USL/PE456WSL Quick Setup Guide

NEC

Step 1 Connect your computer to the projector.

Step 2 Connect the supplied power cord.



Step 3 Turn on the projector.

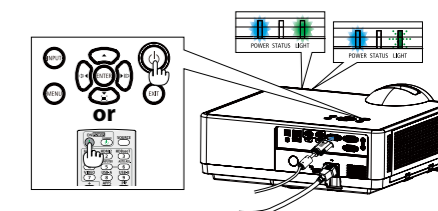
NOTE:

The color of the POWER indicator

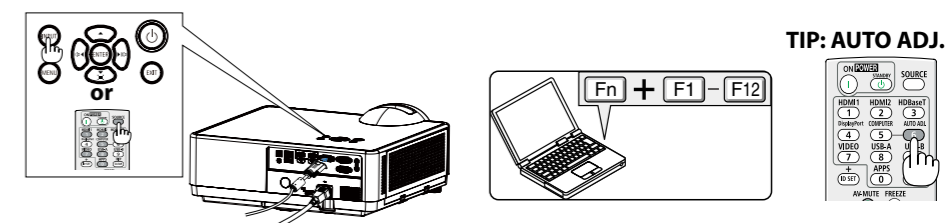
Steady Orange or Blanking Orange [Standby] → Steady Blue [Power On]

The color of the LIGHT indicator

Off [Standby] → Steady Green or Blanking Green [Power On]

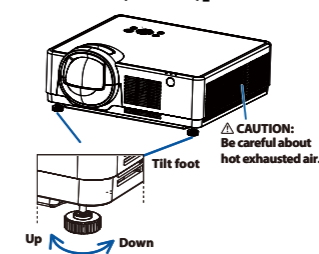


Step 4 Select a source.

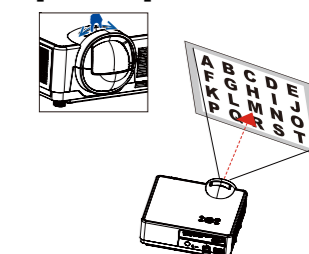


Step 5 Adjust an image size and position.

[THROW ANGLE (Tilt foot)]



[FOCUS]



Step 6 Turn off the projector.

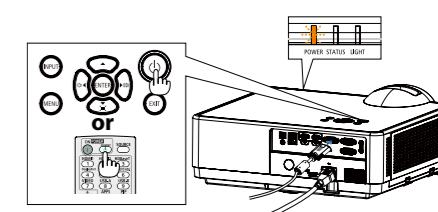
NOTE:

The color of the POWER indicator

Steady Blue [Power On] → Steady Orange or Blanking Orange [Standby]

The color of the LIGHT indicator

Steady Green or Blanking Green [Power On] → Off [Standby]



Español
<div> <div>❶ Conecte su ordenador al proyector utilizando el cable de ordenador suministrado (VGA).</div> <div>❷ Conecte el cable de alimentación suministrado.</div> <div>❸ Encienda el proyector. <p>Pulse el botón ⏻ (POWER) en la carcasa del proyector o el botón POWER ON en el mando a distancia.</p></div> <div>❹ Seleccione una fuente. <p><i>SUGERENCIA: Pulse el botón AUTO ADJ. para optimizar una imagen RGB automáticamente.</i></p></div> <div>❺ Ajuste un tamaño y posición de imagen. <div>[Ángulo de proyección (Pata de inclinación)] <ol style="list-style-type: none">Coloque el proyector perpendicular a la pantalla. Gire la pata de inclinación ajustable izquierda y derecha para realizar ajustes a la altura deseada. <ul style="list-style-type: none">Gire la inclinación hacia la derecha para levantar el proyector y hacia la izquierda para bajar el proyector o retraer la pata ajustable. La pata de inclinación se puede extender hasta 0,71 pulg./18 mm. Hay aproximadamente 3,5 grados (hacia arriba) de ajuste para la parte frontal del proyector.</div> <div>[Enfoque] <p>Gire el anillo de enfoque.</p></div></div> <div>❻ Apague el proyector. <ol style="list-style-type: none">Pulse el botón ⏻ (POWER) en la carcasa del proyector o el botón STANDBY en el mando a distancia. Pulse de nuevo el botón ⏻ (POWER) o el botón STANDBY. Desconecte todos los cables.</div> </div>

Svenska
<div> <div>❶ Anslut datorn till projektorn med den medföljande datorkabeln (VGA).</div> <div>❷ Anslut den medföljande strömkabeln.</div> <div>❸ Slå på projektorn. <p>Tryck på ⏻ (POWER)-knappen på projektorhöljet eller POWER ON-knappen på fjärrkontrollen.</p></div> <div>❹ Välj en källa. <p><i>TIPS: Tryck på AUTO ADJ.-knappen för att optimera en RGB-bild automatiskt.</i></p></div> <div>❺ Justera bildstorlek och position. <div>[Projektionsvinkel (Lutningsfot)] <ol style="list-style-type: none">Placera projektorn vinkelrätt mot skärmen. Vrid den vänstra och höger justerbara lutningsfoten för att göra justeringar till önskad höjd. <ul style="list-style-type: none">Vrid lutningen medurs för att höja projektorn och moturs för att sänka projektorn eller dra tillbaka den justerbara foten. Lutningsfoten kan förlängas upp till 18 mm. Det finns ungefär 3,5 grader (upp) justering för projektorns framsida.</div> <div>[Fokus] <p>Vrid på fokuseringen.</p></div></div> <div>❻ Slå av projektorn. <ol style="list-style-type: none">Tryck på ⏻ (POWER)-knappen på projektorhöljet eller STANDBY-knappen på fjärrkontrollen. Tryck på antingen ⏻ (POWER)- eller STANDBY-knappen igen. Koppla bort alla kablar.</div> </div>

Português
<div> <div>❶ Conecte seu computador ao projetor usando o cabo de computador fornecido (VGA).</div> <div>❷ Conecte o cabo de alimentação fornecido.</div> <div>❸ Ligue o projetor. <p>Pressione o botão ⏻ (POWER) no gabinete do projetor ou o botão POWER ON no controle remoto.</p></div> <div>❹ Selecione uma fonte. <p><i>DICA: Pressione o botão AUTO ADJ. para otimizar automaticamente uma imagem RGB.</i></p></div> <div>❺ Ajuste um tamanho e posição da imagem. <div>[Ângulo de projeção (Pé de inclinação)] <ol style="list-style-type: none">Coloque o projetor perpendicular à tela. Gire o pé de inclinação ajustável esquerdo e direito para fazer ajustes na altura desejada. <ul style="list-style-type: none">Gire a inclinação no sentido horário para levantar o projetor e no sentido anti-horário para baixar o projetor ou retrair o pé ajustável. O pé de inclinação pode ser alargado até 0,71 pol./18 mm. Existe aproximadamente 3,5 graus (para cima) de ajuste para a frente do projetor.</div> <div>[Foco] <p>Gire o anel de foco.</p></div></div> <div>❻ Desligue o projetor. <ol style="list-style-type: none">Pressione o botão ⏻ (POWER) no gabinete do projetor ou o botão STANDBY no controle remoto. Pressione o botão ⏻ (POWER) ou STANDBY novamente. Desconecte todos os cabos.</div> </div>

Русский
<div> <div>❶ Подключите компьютер к проектору с помощью прилагаемого компьютерного кабеля (VGA).</div> <div>❷ Подключите прилагаемый шнур питания.</div> <div>❸ Включите проектор. <p>Нажмите кнопку ⏻ (POWER) на корпусе проектора или кнопку POWER ON на пульте дистанционного управления.</p></div> <div>❹ Выберите источник. <p><i>СОВЕТ: Нажмите кнопку AUTO ADJ., чтобы оптимизировать изображение RGB автоматически.</i></p></div> <div>❺ Отрегулируйте размер и положение изображения. <div>[Угол фокуса (наклонить ножку)] <ol style="list-style-type: none">Установите проектор перпендикулярно экрану. Поверните левую и правую ножки для регулирования наклона, чтобы установить нужную высоту. <ul style="list-style-type: none">Поверните ножку по часовой стрелке, чтобы поднять проектор, и против часовой стрелки, чтобы опустить проектор или выдвинуть ножку для регулирования. Ножку регулировки наклона можно выдвигать на расстояние до 0,71 дюйм / 18 мм. Регулировка передней части проектора составляет примерно 3,5 градуса (вверх).</div> <div>[Фокус] <p>Поверните кольцо фокусировки.</p></div></div> <div>❻ Выключите проектор. <ol style="list-style-type: none">Нажмите кнопку ⏻ (POWER) на корпусе проектора или кнопку STANDBY на пульте дистанционного управления. Нажмите либо кнопку ⏻ (POWER) или кнопку STANDBY еще раз. Отсоедините все кабели.</div> </div>

한국어
<div> <div>❶ 제공된 컴퓨터 케이블 (VGA) 을 사용하여 컴퓨터를 프로젝터에 연결합니다.</div> <div>❷ 제공된 전원 코드를 연결합니다.</div> <div>❸ 프로젝터의 전원을 켭니다. <p>프로젝터 캐비닛의 ⏻ (POWER) 버튼이나 리모콘의 POWER ON 버튼을 누릅니다.</p></div> <div>❹ 소스를 선택합니다. <p><i>팁: RGB 이미지를 자동으로 최적화하려면 AUTO ADJ. 버튼을 누릅니다.</i></p></div> <div>❺ 이미지의 크기와 위치를 조정합니다. <div>[투사 각도(기울기 받침)] <ol style="list-style-type: none">프로젝터를 스크린과 수직으로 배치합니다. 왼쪽 및 오른쪽 기울기 조정용 다리를 돌려 원하는 높이로 조정합니다. <ul style="list-style-type: none">프로젝터를 높이려면 시계방향으로 돌리고, 프로젝터를 내리거나 조절 다리를 접으려면 반시계 방향으로 돌립니다. 기울기 조정용 다리는 최대 0.71인치/18 mm까지 늘릴 수 있습니다. 프로젝터 앞쪽의 경우 약 3.5도(위로)를 조정할 수 있습니다.</div> <div>[초점] <p>초점링을 돌립니다.</p></div></div> <div>❻ 프로젝터의 전원을 끕니다. <ol style="list-style-type: none">프로젝터 캐비닛의 ⏻ (POWER) 버튼이나 리모콘의 STANDBY 버튼을 누릅니다. ⏻ (POWER) 버튼이나 STANDBY 버튼을 한 번 더 누릅니다. 모든 케이블을 분리합니다.</div> </div>

繁體中文
<div> <div>❶ 使用隨附的電腦線（VGA）將電腦連接至投影機。</div> <div>❷ 連接隨附的電源線。</div> <div>❸ 開啟投影機。 <p>按投影機箱上的 ⏻（POWER）按鈕或遙控器上的 POWER ON 按鈕。</p></div> <div>❹ 選擇信號源 <p>提示：按 AUTO ADJ. 按鈕以自動優化 RGB 影像。</p></div> <div>❺ 調整圖片尺寸和位置 <div>[投射角（傾斜腳）] <ol style="list-style-type: none">將投影机垂直于屏幕放置。 旋转左右可调俯仰腳杆以調整至所需高度。 <ul style="list-style-type: none">顺时针旋转可调俯仰腳以升高投影机，逆时针旋转可降低投影机或收回可调俯仰腳。 俯仰腳可以延长至 0.71 英寸/18 毫米。 投影机前面有大约 3.5 度的（向上）调整量。</div> <div>[聚焦] <p>轉動聚焦環。</p></div></div> <div>❻ 關閉投影機 <ol style="list-style-type: none">按投影機箱上的 ⏻（POWER）按鈕或遙控器上的 STANDBY 按鈕。 再次按 ⏻（POWER）或 STANDBY 按鈕。 斷開所有導線連接。</div> </div>